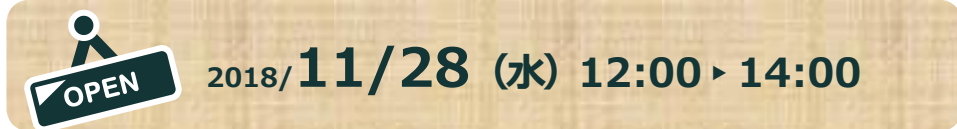


集まる・つながる・動き出す

# OPEN INNOVATION CAFE

第10回



■今後の開催予定 ▶▶▶ 1/30・3/27

■会場：理研 融合連携イノベーション推進棟（IIB）6Fサロン  
会場でサンドイッチとコーヒーの販売もごさいます。

■HI-DEC caféと連携開催 ▶▶▶ 10/18・12/20・2/21  
HI-DEC入居企業と他業種企業との交流を目的に開催

<主催> 神戸市、神戸医療産業都市推進機構

<共催> 健康“生き生き”羅針盤リサーチコンプレックス

## 「翻訳会社におけるドキュメントサービスのご紹介」

時間：12:30 ▶ 12:45

講師：株式会社サン・フレア 法人研修部 部長 松坂 誠 氏  
ライフサイエンス事業本部 係長 川口 洋 氏

## 「第2回 神戸医療産業都市推進機構 海外出張報告」

時間：12:50 ▶ 13:30

講師：クラスター推進センター 連携・事業化推進グループ

シニア・コーディネーター 東 正秀 氏

チーフ・コーディネーター 安田 匡範 氏

チーフ・コーディネーター 笹山 美紀子 氏